

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 71 (1945)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mars und der Partisan

Burckhardt

DIE RESERVE

Die Mannschaft saß auf den Bänken nebeneinander und lauschte mit mehr oder weniger geteilter Aufmerksamkeit den Offenbarungen des Leutnants über die Gliederung der Frontlinie im allgemeinen und über den Zweck der Reserven im besonderen. Da gellte aus der Kehle des knapp neben der Türe sitzenden Korporals ein markerschütterndes «Achtung» durch den für einige Stunden der hohen Schule militärischer Gelehrsamkeit dienenden Theoriesaal. Alles sprang von den Sitzen auf. Der Major war erschienen. Wie Statuen standen die Reihen der Soldaten zwischen den Bänken, mit Spannung der Dinge harrend, die da kommen sollen.

Auf die liebenswürdige Einladung des Majors, «nur weiter zu machen», setzte der Vortragende die Erklärung über den Zweck der «Reserve» fort und gelangte mit derselben bald darauf zu Ende. Der Vortragende hoffte, daß, dank seiner Beredsamkeit, jetzt jeder der Anwesenden genau wußte, wozu im Gefecht die «Reserve» ausgeschieden werde. Dieser Meinung schien sich auch der Major hinzugeben und zeichnete, um sich von der Richtigkeit derselben zu überzeugen, den vor ihm sitzenden Mann mit seiner Ansprache aus.

«Füsilier ...?»

«Bütschgi Josef, Herr Major!»

«Also, Füsilier Bütschgi, sagen Sie mir, was Sie unter der 'Reserve' verstehen und wozu sie dient?»

«???»

«Nun, passen Sie einmal auf: Was ist das: die Reserve?»

«Viertes Bataillon!»

«Nein, falsch! Wir verstehen uns nicht recht.»

Der Major vertrat den Grundsatz, daß die theoretischen Unterrichtsgegenstände so volkstümlich als nur möglich, und zwar unter steter, sinngemäßer Bezugnahme auf die zivile Beschäftigung jedes einzelnen vorzutragen seien. Er beschloß also, seine Lehrmethode dem Leutnant zu zeigen. Ein vielsagender Blick, welchen er dem jungen Offizier zuwarf, sagte diesem klar und deutlich: «Jetzt paß auf, so macht man das!»

Dann wandte sich der Major wieder zu Füsilier Bütschgi.

«Was sind Sie von Beruf?»

«Schreiner, Herr Major!»

«Schreiner? Gut. Angenommen, Sie hätten ein Brett abzuhebeln. Was brauchen Sie in erster Linie dazu?»

«Das Brett, Herr Major!»

«Das Brett ist da. Was brauchen Sie denn sonst noch?»

«Einen Hobel!»

«Einen Hobel; sehen Sie, dieser Hobel bedeutet bei uns die Frontlinie. Wenn Sie eine Zeitlang gehobelt haben, so wird der Hobel ...? Nun?»

«Der Hobel wird stumpf werden!»

«Ganz richtig! In ähnlicher Weise ergeht es auch mit der Frontlinie; auch die wird stumpf werden, das heißt, sie wird sich abnützen, sie wird Verluste erleiden. Sie müssen also, um weiter hobeln zu können, einen ... mhm, Sie müssen einen ...?»

«Ich muß einen Schleifstein nehmen und das Hobeisen abschleifen!»

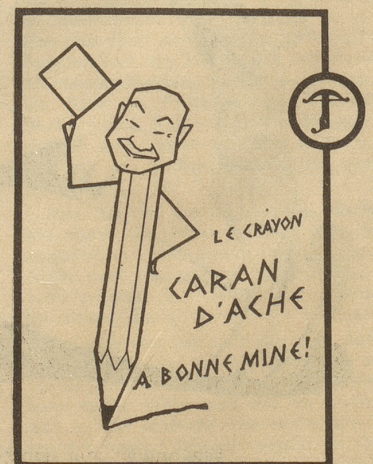
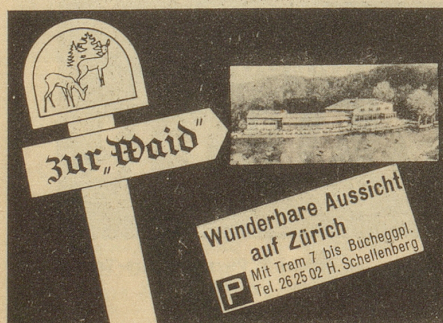
«Nein, nein, mein Bester; wir verstehen uns noch immer nicht. Sie werden ganz einfach den Reservehobel nehmen und mit diesem weiterarbeiten.»

«Herr Major, bei meinem Meister haben wir alle nur einen Hobel zur Verfügung gehabt!»

Der Füsilier Bütschgi sah den Major an, dieser den Leutnant und dieser wieder den Schreiner, der nur einen Hobel hatte.

Dann sagte der Major, indem er sich an den Leutnant wandte: «Machen Sie nur ruhig weiter; die Leute sollen sitzen bleiben», und ging kopfschüttelnd fort. Auf dem Wege brummte er noch: «Ja, es gehört manchmal eine Engelsgeduld dazu!»

L. M.





Neu!

DER ELEKTRISCHE SCHNELLRASIERER mit dem doppelten Scherkopf

Der Trockenrasierapparat und seine verschiedenen Modelle haben sich grundsätzlich als lebensfähig erwiesen. Die meisten sind gut.

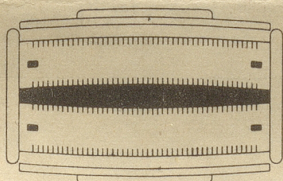
Jetzt kommt ein neuer! Weshalb? Wegen des Scherkopfs und der raschen Arbeitsweise. Der BELSEC hat einen doppelten Scherkopf mit vier Schneidseiten, der pinselartig über die Haut gestrichen wird, sich ihren Wölbungen und Eigenheiten genau anpaßt. Dann arbeitet der BELSEC dank der hohen Motorgeschwindigkeit und seinen 200 Scherkopffzähnen bedeutend rascher. Der Haarfänger und Hautspanner ist individuell verstellbar. Der Apparat ist auf alle Spannungen umschaltbar, er hat eingebauten Radiostörschutz und seine Metallteile sind rostfest.

BELSEC wird in schönem Lederetui geliefert, **Fr. 115.-**
Preis komplett mit Etui und Kabel ohne Wust

Zu beziehen durch jedes gute einschlägige Geschäft.

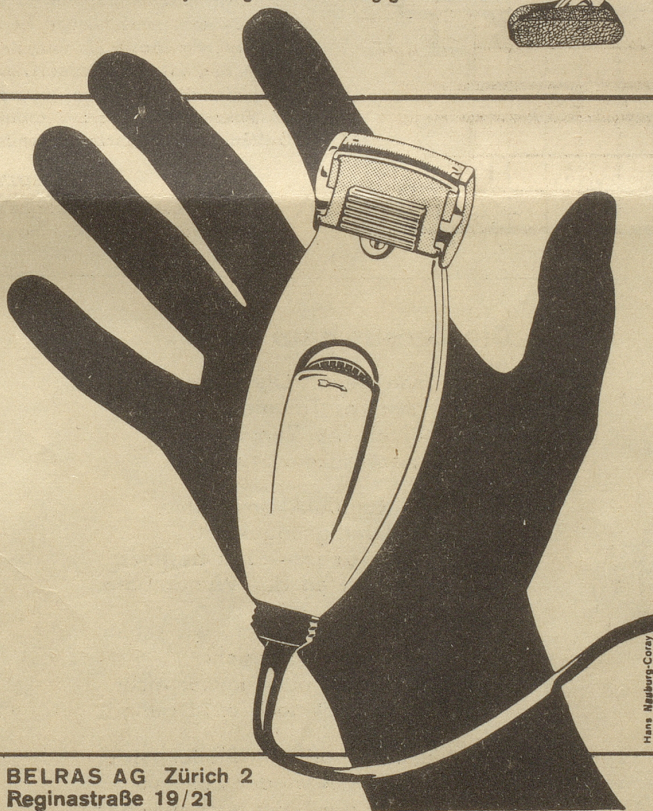


X DER DOPPELTE SCHERKOPF

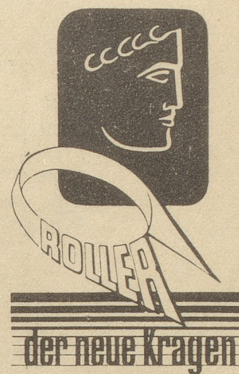


Ein Vergnügen ist das Rasieren nie, aber mit BELSEC wird die Plage viel kleiner. Ein Lehrkurs ist nicht notwendig. Man kann's mit dem BELSEC rasch — und dann ist man wirklich in drei Minuten rasiert.

Fußnote für den Klingenrasierer:
Fallt Sie sich (aus irgend einem Grunde) nicht für einen Trockenrasierer interessieren, empfehlen wir Ihnen eine unserer bewährten Helvetia-Klingen 1—4.



BELRAS AG Zürich 2
Reginastraße 19/21



... sitzt besser
weil in natürlicher Hals-
form kreisgewoben

Durable-CITY-Hemd
mit 2 passenden far-
bigen Roller-Kragen
Fr. 27.50
3 Coupons

A.-G. GUST. METZGER BASEL
Bezugsquellen-Nachweis

Männerleiden

sind oft auf Vergröße-
rungen der wichtigen
Vorsteherdrüse

PROSTATA



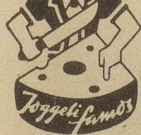
zurückzuführen. Be-
schwerden lassen sich
wirksam bekämpfen. Ver-
langen Sie die aufklä-
rende Spezial-Broschüre
P durch
Labor. Dr. Vuillemin,
Zürich.

BELLOC KOHLE

Nach jeder Mahlzeit
bringt Ihnen Dr. Belloc's
Kohle Erleichterung, för-
dert die Verdauung, be-
seitigt Migräne, Magen-
brennen, Reizbarkeit,
Unpäßlichkeit infolge
schlechter Verdauung.

Tabletten Fr. 2.—
Pulver Fr. 5.—
In allen Apotheken.

CHAS. SO FIN WIE
ANKE



ÜBERALL
ERHÄLTlich
+ CHASHEISE
ZÜRICH

(Aus Bürgers „Trost“ 1786):

„Wann dich die Lästertunge sticht, Die schlechtesten Früchte sind es nicht,
So lass dir dies zum Troste sagen: Woran die Wespen nagen.“

Radio *Steiner* jetzt erst recht vorteilhaft!

